

**INSCRIPTION VACANCES / URLAUB EINSCHREIBUNG**

**MOIS / MONAT**

Juillet / Juli

2024

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ? oui

non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_  
(si connu / falls bekannt)

Cycle / Zyklus :  1  2  3  4

16/07 - 19/07	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

22/07 - 26/07	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

29/07 - 02/08	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

	MATIN/MORGEN			MIDI/MITTAG	APRES-MIDI/NACHMITTAG			
DE/A - VON/BIS	7:00-8:00	8:00-10:00	10:00-12:00	12:00-14:00	14.00-16.00	/	16.00-18.00	18.00-19.00
LUNDI/MONTAG						/		
MARDI/DIENSTAG						/		
MERCREDI/MITTWOCH						/		
JEUDI/DONNERSTAG						/		
VENDREDI/FREITAG						/		

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der  
Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf

oui / ja  non / nein

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_

le / am \_\_\_\_\_

Parents / Elteren

Responsable légal / Erziehungsberechtigter

Tuteur / Vormund

Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

**LA PRESENTE FICHE EST A RENOYER POUR LE / DIESES FORMULAR IST BIS ZUM 14/06/2024**

**ISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS**

**Mertzig**

**ZURÜCKSENDEN**

**Adresse : 22, rue Principale L-9168 Mertzig**

**tél : 838244551**

**E-mail : mr.mertzig@arcus.lu**

**A remettre au plus tard pour le 14 juin 2024 à la maison Relais ou  
par mail : [mr.mertzig@arcus.lu](mailto:mr.mertzig@arcus.lu)**

**Important: toutes inscriptions remises après le 14 juin 2024  
seront refusées. Merci pour votre compréhension**